



BELUGA

The POWERplus Beluga is a heavy duty solar powerbank with a Lithium Polymer 3.7V/10.000 mAh battery. The Beluga has a built-in wireless charging path and USB Type C input and output (10.5W max.).

Product details:

- 1) ON/OFF push button
- 2) Solar cell
- 3) Battery status indicators
- 4) Solar charging indicator
- 5) USB inputs and outputs
- 6) 2 LED flashlight
- 7) Strap attachment hook
- 8) Charging indicator
- 9) Wireless charging path

Charging the powerbank

By solar power

Place the powerbank in a sunny place and turn the solar cell to an angle of 90 degrees towards the sun to catch as much sun as possible (see fig. 2). The solar charging indicator (4) will illuminate.

By external USB charger (not included)

Connect a USB charging device to the micro USB input (10) or USB type C input (12). During charging, the battery status indicator will show the charging progress. The last flashing LED of the 4 battery indicators shows how full the battery is. For example, when the first 2 LEDs illuminate and the third LED is flashing, this means that battery is charging and battery capacity is between 50%-75%. Also the wireless charging LED (8) will illuminate during charging. When all 4 LEDs illuminate (no flashing LEDs anymore), this means the battery is fully charged. Disconnect the powerbank from the charging device once the battery is fully loaded.

Using the powerbank function

Wired charging

Connect the charging cable of the device you want to charge with the USB output (11) or the USB type C output (12). Charging will start automatically once connected.

Wireless charging

Be sure the device you want to charge supports the wireless qi-charging protocol. Push the ON/OFF button (1) once to activate the wireless charging standby function. The wireless charging indicator (8) will illuminate. Now place your device in the middle of the charging pad (9) and your device will start charging. To switch off the wireless charging, double click on the ON/OFF button. **ATTENTION wireless charging** During wireless charging, about 50% of the energy will be lost in the charging process. To get the most energy out of the Beluga, use wired charging.

Showing the remaining battery capacity

Push once on the ON/OFF button (1) and the battery status indicators (3) will show the remaining battery capacity (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED = 100%)

Activate the flashlight

Push and hold the ON/OFF button (1) for about 3 seconds to activate the flashlight. Push and hold the ON/OFF button again for about 3 seconds to switch off the flashlight.

Technical parameters:

Battery: Li-Polymer rechargeable 3.7V / 10.000 mAh (37Wh)
Solarcell: Monocrystalline 5V/1.2W max.
Waterproof: IPX4
Micro USB in: 5V/2.1A
Type C in/out: 5V/2.1A
USB out: 5V/2.1A
Wireless: Qi charging 5V/1A

WARNING

Never charge the Beluga behind a car window. Inside temperature can become too hot for charging and can damage the battery (see fig. 5)

What to do with the this product after end of lifetime ?

After lifetime of the product, bring the product to a collection point for recycling.



BELUGA

Der POWERplus Beluga ist eine Solar – USB Powerbank mit 10.000mAh. Beluga kann Qi fähige Smartphones drahtlos aufladen und verfügt zusätzlich über einen Typ C Input/Output mit einer max. Leistung von 10.5W.

Produkt details:

- 1) EIN/AUS-Drucktaste
- 2) Solarzelle
- 3) Batteriezustandsanzeigen
- 4) Solar-Ladeanzeige
- 5) USB-Ein- und Ausgänge
- 6) 2 LED-Taschenlampe
- 7) Gurtbefestigungshaken
- 8) Ladeanzeige
- 9) Drahtloser Ladepad

Aufladen der Powerbank durch Sonnenenergie

Stellen Sie die Powerbank an einem sonnigen Ort auf und drehen Sie die Solarzelle in einem Winkel von 90 Grad in Richtung Sonne, um soviel Einstrahlung wie möglich einzufangen (siehe Abb. 2). Die Solar-Ladeanzeige (4) leuchtet und signalisiert die Funktionstüchtigkeit.

Aufladen der Powerbank über ein externes USB Netzteil

Beluga kann auch über ein externes USB Netzteil oder einen PC/Laptop geladen werden (nicht im Lieferumfang). Schließen Sie dafür ein geeignetes Ladekabel an den Micro (10) oder USB Typ C Eingang (12). Die Batteriezustandsanzeige signalisiert Ihnen den Ladevorgang (blinken) und den Füllstand des internen Akkus (4er Schritte, je 25%). Bei 100% Füllstand, leuchten die Lade LED's dauerhaft (ohne blinken), sowohl an o.g. Batteriezustandsanzeige als auch die kabellose Lade LED (8)

Verwendung der Powerbank Funktion durch Kabelgebundenes Laden

Schließen Sie das Ladekabel des Geräts an, das Sie verwenden möchten. Nutzen Sie dafür den USB (11) oder den Typ C Ausgang (12). Der Ladevorgang beginnt automatisch, sobald verbunden.

Kabelloses Laden

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät, das Sie aufladen möchten, das drahtlose Qi-Ladeprotokoll unterstützt. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste (1) einmal, um die drahtlose Ladefunktion zu aktivieren. Die drahtlose Ladeanzeige (8) leuchtet auf. Platzieren Sie Ihr Gerät nun in der Mitte des Ladepads (9). Nach Beendigung des Ladevorgangs schaltet die das Gerät durch doppelklicken der ON/OFF-Taste aus. **ACHTUNG Kabelloses Laden** Während des kabellosen Ladens gehen etwa 50% der Energie, beim Ladevorgang, verloren. Um die meiste Energie aus Beluga herauszuholen, verwenden Sie das kabelgebundene Laden.

Anzeige der verbleibenden Akkukapazität

Drücken Sie einmal auf die EIN/AUS-Taste (1) und die Batteriezustandsanzeigen (3) zeigen die verbleibende Akkukapazität (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED = 100%)

Aktivieren der Taschenlampe

Drücken und halten Sie die EIN/AUS-Taste (1), um ca. 3 Sekunden, um die Taschenlampe zu aktivieren. Drücken und halten Sie die EIN/AUS-Taste erneut um ca. 3 Sekunden, um die Taschenlampe auszuschalten.

Technische Parameter:

Akku: Li-Polymer wiederaufladbar 3.7V / 10.000 mAh (37Wh)
Solarzelle: Monokristalline 5V/1.2W max.
Wasserdicht: IPX4
Micro USB in: 5V/2.1A/2.1A
Type C ein/aus: 5V/2.1A/2.1A
USB-Ausgang: 5V/2.1A/2.1A
Kabellos: Qi-Ladung 5V/1A

WARNUNG

Beluga niemals im Auto, hinter der Windschutzscheibe, laden. Die Innentemperatur im Fahrzeug kann zu heiß werden und die Batterie beschädigen (siehe Abb. 5)

Was ist mit diesem Produkt nach Ende der Lebensdauer zu tun?

Nach der Lebensdauer des Produkts bringen Sie dieses bitte zu einer Sammelstelle für Recycling.



BELUGA

Le Beluga de POWERplus est un chargeur solaire robuste avec une batterie Lithium Polymère 3.7V/10.000 mAh. Le Beluga est équipé d'un chargeur sans fil et d'un chargeur USB type C avec un courant d'entrée et de sortie (10.5W max.)

Détail du produit:

- 1) Bouton poussoir marche/arrêt
- 2) Panneau solaire
- 3) Indicateurs d'état de la batterie
- 4) Indicateurs de charge solaire
- 5) Entrées et sorties USB
- 6) 2 LED lampe de poche
- 7) Crochet de fixation de sangle
- 8) Indicateur de charge
- 9) Lieu de recharge sans fil

Chargement de la batterie

Placez la batterie dans un endroit ensoleillé et tournez la cellule solaire avec un angle de 90 degrés par rapport aux rayons du soleil pour capter autant de soleil que possible (voir fig. 2). L'indicateur de charge solaire (4) sera allumé.

Par chargeur USB externe (non inclus)

Connectez un périphérique de charge USB à l'entrée micro USB (10) ou à l'entrée USB de type C (12). Pendant la charge, l'indicateur d'état de la batterie indique la progression de la charge. La dernière LED clignotante de la batterie indique à quel point la batterie est chargée. Par exemple, lorsque les 2 premières LED s'allument et la troisième LED clignote, cela signifie que la batterie est en charge et que le niveau de charge de la batterie se situe entre 50% et 75%. Le témoin de charge LED de charge sans fil (8) sera aussi allumé pendant le chargement. Lorsque les 4 LED s'allument (pas de clignotement LED), cela signifie que la batterie est complètement chargée. Déconnecter la batterie du dispositif de charge une fois que la batterie est complètement chargée.

Utilisation de la fonction charge filaire de la batterie

Connectez le câble de charge de l'appareil que vous voulez charger avec la sortie USB (11) ou la sortie USB de type C (12). La charge démarre automatiquement une fois connectée.

Recharge sans fil

Assurez-vous que l'appareil que vous voulez charger prend en charge le protocole qi-charge sans fil. Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF (1) pour activer la fonction de charge sans fil. Le témoin de charge sans fil (8) s'allumera. Placez maintenant votre appareil au milieu du lieu de charge (9) et votre appareil démarrera la charge. Pour éteindre la charge sans fil, double-cliquez sur le bouton ON/OFF. **ATTENTION recharger sans fil** Pendant la recharge sans fil, environ 50% de l'énergie sera perdue dans le processus de chargement. Pour optimiser l'énergie du Beluga, privilégiez le chargement avec fil.

Affichage de la capacité restante de la batterie

Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF (1) et les indicateurs d'état de la batterie (3) indiqueront.

Allumer la lampe de poche

Appuyez et maintenez le bouton ON/OFF (1) enfoncé pendant environ 3 secondes pour allumer la lampe de poche. Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF et le maintenir enfoncé pendant environ 3 secondes pour éteindre la lampe de poche.

Paramètres techniques :

Batterie : Li-Polymer rechargeable 3.7V / 10.000 mAh (37Wh)
Panneau solaire : Monocristallin 5V/1.2W max.
Étanche : IPX4
Micro USB: 5V/2.1A
Entrée/sortie de type C : 5V/2.1A
Sortie USB : 5V/2.1A
Sans fil : Qi charge 5V/1A

ATTENTION

Ne jamais charger le Beluga derrière une fenêtre de voiture. La température intérieure peut devenir trop chaude pour charger et peut endommager la batterie (voir fig. 5)

Que faire de ce produit en fin de vie ?

Après la durée de vie du produit, apporter le produit à un point de collecte pour recyclage.



BELUGA

De POWERplus Beluga is een sterke solar powerbank met een Lithium Polymer 3.7V/10.000 mAh batterij. De Beluga heeft een ingebouwde draadloze laadmogelijkheid en een USB type C ingang en uitgang (10.5W max.).

Product details:

- 1) AAN/UIT schakelaar
- 2) Zonnecel
- 3) Batterij status indicators
- 4) Zonnelading indicator
- 5) USB ingangen en uitgangen
- 6) 2 LED zaklamp
- 7) Bevestigingshaak voor hanger
- 8) Laadindicator
- 9) Draadloze laadbasis

Opladen van de powerbank

Door middel van zonne-energie. Plaats de powerbank op een zonnige plaats en plaats de zonnecel in een hoek van 90 graden ten opzichte van de zon om zoveel mogelijk zonlicht op te vangen (zie fig. 2) De zonneladings indicator (4) zal zichtbaar zijn.

Opladen d.m.v. externe lader (niet inclusief)

Verbind een USB oplader met de micro USB ingang (10) of USB type C ingang (12). Gedurende het opladen zal de batterij status indicator de voortgang weergeven. De laatste knipperende LED van de 4 batterij indicators geeft aan hoeveel capaciteit de batterij heeft. Als bijvoorbeeld de eerste twee LED aan zijn en de derde knippert, betekent dit dat de batterij voor ca. 50%-75% opgeladen is. Ook zal de draadloze oplaad indicator (8) aan zijn gedurende het opladen. Als alle 4 LEDs aan zijn (geen knipperende LEDs meer), betekent dit dat de batterij volledig is opgeladen. Ontkoppel de powerbank van de oplader zodra de batterij volledig is opgeladen.

Gebruik van de powerbank functie

Bedraad opladen

Verbind de laadkabel van het apparaat dat u wilt opladen met de USB uitgang (11) of de USB type C uitgang (12). Op opladen start automatisch zodra de kabel is verbonden.

Draadloos opladen

Controleer of het apparaat dat u wilt opladen draadloos laden via het qi-protocol ondersteund. Druk de AAN/UIT knop (1) eenmaal in om de draadloos laden standby functie aan te zetten. De draadloze ladings-indicator zal aan gaan. Plaats nu het op te laden apparaat in het midden van de oplaadbasis in het midden van de powerbank. Druk tweemaal op de AAN/UIT knop om draadloos opladen uit te zetten. **BELANGRIJK bij draadloos opladen** Bij draadloos opladen gaat ca. 50% energie verloren door het draadloos laadproces. Om de maximale capaciteit van de Beluga te gebruiken dient u te laden d.m.v. kabel.

Resterende batterijcapaciteit

Druk de AAN/UIT knop (1) eenmaal in en de indicators (3) geven de resterende capaciteit van de batterij aan (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED = 100%)

Activeren van de zaklamp

Druk de AAN/UIT knop 3 seconden in om de zaklamp te activeren. Druk nogmaals 3 seconden de AAN/UIT knop in om de zaklamp weer uit te zetten.

Technische parameters

Batterij: Li-Polymer oplaadbaar 3.7V / 10.000 mAh (37Wh)
Zonnecel: Monocrystalline 5V/1.2W max.
Waterdicht: IPX4
Micro USB in: 5V/2.1A
Type C in/uit: 5V/2.1A
USB uit: 5V/2.1A
Draadloos: Qi charging 5V/1A

WAARSCHUWING

Laad de Beluga nooit op achter een autoruit. De temperatuur in de auto kan zo hoog oplopen dat de batterij beschadigd kan raken (zie fig. 5)

Wat te doen bij einde levensduur product?

Lever het product bij einde levensduur in bij uw Gemeente of recyclepunt voor recycling



BELUGA

El POWERplus Beluga es un banco de energía solar de servicio pesado con una batería de polímero de litio de 3.7V / 10.000 mAh. El Beluga tiene una ruta de carga inalámbrica incorporada y entrada y salida USB tipo C (10.5 W max.).

Detalles del producto:

- 1) Botón de ENCENDIDO / APAGADO
- 2) célula solar
- 3) Indicadores de estado de la batería
- 4) Indicador de carga solar
- 5) Entradas y salidas USB *
- 6) linterna 2 LED
- 7) Gancho de fijación de la correa
- 8) Indicador de carga
- 9) ruta de carga inalámbrica

Cargando el powerbank

Coloque el banco de energía en un lugar soleado y gire la célula solar en un ángulo de 90 grados hacia el sol para captar la mayor cantidad de sol posible (vea la figura 2). El indicador de carga solar (4) se iluminará.

Por cargador USB externo (no incluido)

Conecte un dispositivo de carga USB a la entrada micro USB (10) o la entrada USB tipo C (12). Durante la carga, el indicador de estado de la batería mostrará el progreso de la carga. El último parpadeo del LED de los 4 indicadores de batería muestra cómo se encuentra la batería. Por ejemplo, cuando los primeros 2 LED se iluminan y el tercer LED parpadea, esto significa que la batería se está cargando y la capacidad de la batería está entre 50% y 75%. Además, el LED de carga inalámbrica (8) se iluminará durante la carga. Cuando se iluminan los 4 LED (ya no hay LED parpadeantes), esto significa que la batería está completamente cargada. Desconecte el powerbank del dispositivo de carga una vez que la batería esté completamente cargada.

Usando la función powerbank

Carga por cable

Conecte el cable de carga del dispositivo que desea cargar con la salida USB (11) o la salida USB tipo C (12). La carga comenzará automáticamente una vez conectado.

Carga inalámbrica

Asegúrese de que el dispositivo que desea cargar sea compatible con el protocolo de carga inalámbrica qi. Presione el botón ON / OFF (1) una vez para activar la función de carga inalámbrica en espera. El indicador de carga inalámbrica (8) se iluminará. Ahora coloque su dispositivo en el medio de la plataforma de carga (9) y su dispositivo comenzará a cargarse. Para apagar la carga inalámbrica, haga doble clic en el botón ON / OFF. **ATENCIÓN carga inalámbrica** Durante la carga inalámbrica, aproximadamente el 50% de la energía se perderá en el proceso de carga. Para aprovechar al máximo la energía de la Beluga, utilice la carga por cable.

Mostrando la capacidad restante de la batería

Presione una vez el botón ON / OFF (1) y los indicadores de estado de la batería (3) mostrarán la capacidad restante de la batería (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED = 100%)

Activar la linterna

Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO / APAGADO (1) durante aproximadamente 3 segundos para activar la linterna. Mantenga presionado el botón ON / OFF nuevamente para

Parámetros técnicos:

Batería: polímero de litio recargable 3.7V / 10.000 mAh (37Wh)
Célula solar: monocristalino 5V/1.2W max.
Resistente al agua: IPX4
Micro USB en: 5V / 2.1A
Entrada / salida tipo C: 5V / 2.1A
Salida USB: 5V / 2.1A
Inalámbrico: Qi cargando 5V / 1A

ADVERTENCIA

Nunca cargue el Beluga detrás de la ventanilla de un automóvil. La temperatura interior puede llegar a ser demasiado alta para cargarla y dañar la batería. (ver figura 5)

¿Qué hacer con este producto después del final de su vida útil?

Después de la vida útil del producto, traiga el producto a un punto de recogida para reciclaje

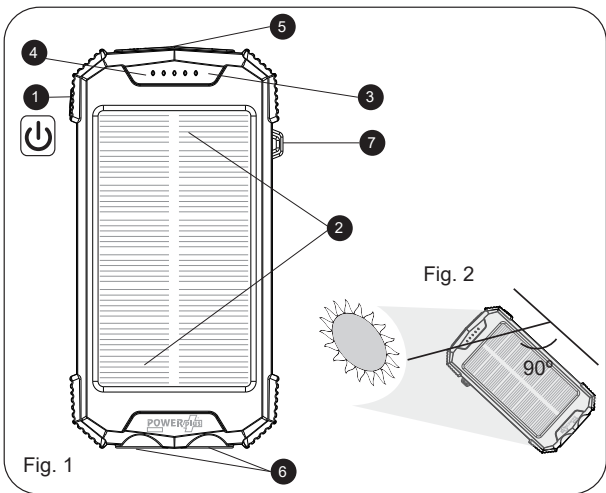


Fig. 1

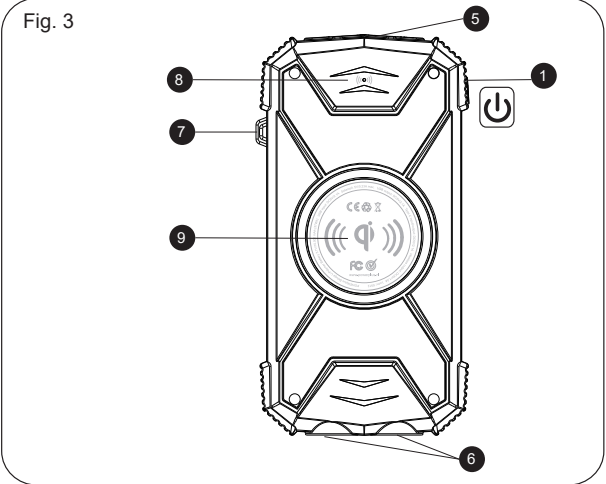


Fig. 3

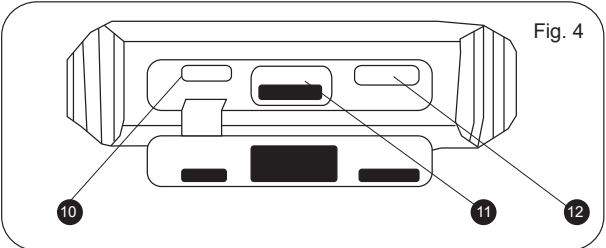


Fig. 4

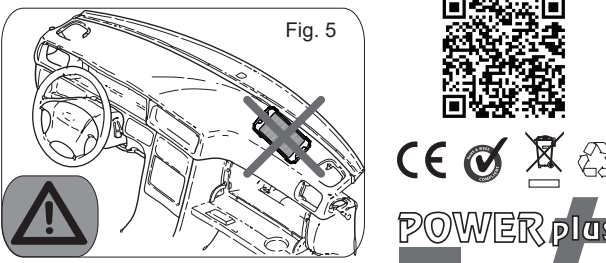


Fig. 5





BELUGA

POWERplus Beluga je výkonná solární powerbank s li-ion 3,7 V / 10 000 mAh baterií. Beluga má vestavěné bezdrátové nabíjení a výstup / výstup USB typu C (Max. 10,5 W)

Detaily produktu:

- 1) Tlačítko ON / OFF
- 2) Solární článok
- 3) Indikátory stavu baterie
- 4) Indikátor solárního nabíjení
- 5) USB vstupy a výstupy
- 6) 2 LED světla
- 7) Háček na připevnění řemínku
- 8) Indikátor nabíjení
- 9) Bezdrátová nabíjení

Nabíjení powerbank

Sluneční energie

Umístěte powerbank na slunečné místo a otočte solární článek pod úhlem 90 stupňů směrem ke slunci, aby zachytil tolik slunce jako možné (viz obr. 2). Indikátor solárního nabíjení (4) bude svítit.

Externí nabíječkou USB (není součástí balení)

Připojte nabíjecí zařízení USB k micro USB vstupu (10) nebo k USB typ C (12). Během nabíjení indikátor stavu baterie zobrazí průběh nabíjení. Poslední blikající dioda indikátoru baterie ukazuje, jak je baterie nabitá. Například, když první 2 LED diody svítí a třetí LED dioda bliká znamená, že se baterie nabitá / baterie má kapacitu mezi 50% - 75%. Rozsvítí se také LED dioda bezdrátového nabíjení (8)

Když se rozsvítí všechny 4 LED (žádné blikání LEDky), to znamená, že je baterie plně nabitá. Odpojte powerbank z nabíjecího zařízení poté, co je plně nabitý.

Použití funkce powerbank

Kabelové nabíjení

Připojte nabíjecí kabel vašeho zařízení, které chcete nabíjet pomocí výstupu USB (11) nebo výstup USB typu C (12). Nabíjení se spustí automaticky jakmile je zařízení připojeno.

Bezdrátové nabíjení

Ujistěte se, že zařízení, které chcete nabíjet podporuje protokol bezdrátového nabíjení Qi. Jedním stisknutím tlačítka ON / OFF (1) aktivujete režim bezdrátového nabíjení. Nyní umístěte své zařízení do středu nabíjecí podložky (9) a zařízení se začne nabíjet. Pro vypnutí bezdrátového nabíjení, dvakrát poklepejte na tlačítko ZAP / VYP. **UPOZORNĚNÍ při bezdrátovém nabíjení** Během bezdrátového nabíjení počítejte se přibližně 50% energetickou ztrátou. Abyste z Beluga získali co nejvíce energie, doporučujeme použít kabelové nabíjení.

Zobrazení zbývajících kapacity baterie

Stiskněte jednou tlačítko ZAP / VYP (1) a indikátory stavu baterie (3) zobrazují zbývajících kapacity baterie (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED = 100%)

Aktivace baterky

Stiskněte a podržte tlačítko ZAP / VYP (1) na asi 3 sekundy na aktivaci baterky. Opět stiskněte a podržte tlačítko ZAP / VYP asi 3 sekundy na vypnutí baterky.

Technické parametry:

Baterie: Li-Polymer dobíjecí 3,7 V / 10 000 mAh (37 Wh)
Solár. článok: Monokrystalický 5 V/1,2 W max.
Vodotěsnost: IPX4
Micro USB vstup: 5V / 2,1 A
Vstup / výstup USB typu C: 5 V / 2,1 A
USB výstup: 5 V / 2,1 A
Bezdrátové: Qi nabíjení 5V / 1 A

UPOZORNĚNÍ

Nikdy nenabíjejte Beluga za sklem auta. Teplota uvnitř auta může být příliš vysoká na nabíjení a může poškodit baterii (viz obr. 5)

Co dělat s tímto produktem po skončení životnosti?

Po době životnosti produktu přineste produkt na sběrné místo pro recyklaci.



BELUGA

POWERplus Beluga je výkonná solární powerbanka s li-ion 3,7 V / 10 000 mAh baterií. Beluga má vestavěné bezdrátové nabíjení a výstup / výstup USB typu C (Max. 10,5 W)

Detaily produktu:

- 1) Tlačítko ON / OFF
- 2) Solární článok
- 3) Indikátory stavu baterie
- 4) Indikátor solárního nabíjení
- 5) USB vstupy a výstupy
- 6) 2 LED světla
- 7) Háček na připevnění řemínka
- 8) Indikátor nabíjení
- 9) Bezdrátová nabíjení

Nabíjení powerbanku

Sluneční energie

Umístěte powerbanku na slunečné místo a otočte solární článek pod úhlem 90 stupňů směrem k slunk, aby zachytil tolik slnka ako možné (pozri obr. 2). Indikátor solárneho nabíjania (4) bude svietiť.

Externou nabíječkou USB (nie je súčasťou balenia)

Pripojte nabíjacie zariadenie USB k micro USB vstupu (10) alebo k USB typ C (12). Počas nabíjania indikátor stavu batérie zobrazí priebeh nabíjania. Posledná blikajúca dioda indikátora batérie ukazuje, ako je batéria nabitá. Napríklad, keď prvé 2 LED diody svieti a tretia LED dioda bliká znamená, že sa batéria nabíja a batéria má kapacitu medzi 50% - 75%. Rozsvietí sa tak tiež LED dioda bezdrôtového nabíjania (8) Keď sa rozsvietia všetky 4 LED (žiadne blikanie LEDky), to znamená, že je batéria je plne nabitá. Odpojte powerbank z nabíjacieho zariadenia po tom, ako je plne nabitý.

Použitie funkcie powerbank

Kabelové nabíjanie

Pripojte nabíjací kábel vášho zariadenia, ktoré chcete nabíjať pomocou výstupu USB (11) alebo výstup USB typu C (12). Nabíjanie sa spustí automaticky akonáhle je zariadenie pripojené.

Bezdrôtové nabíjanie

Uistite sa, že zariadenie, ktoré chcete nabíjať podporuje protokol bezdrôtového nabíjania Qi. Jedným stlačením tlačidla ON / OFF (1) aktivujete režim bezdrôtového nabíjania. Teraz umiestnite svoje zariadenie do stredu nabíjacej podložky (9) a vaše zariadenie sa začne nabíjať. Pre vypnutie bezdrôtového nabíjania, dvakrát kliknite na tlačidlo ZAP / VYP.

UPOZORNENIE pri bezdrôtovom nabíjaní

Počas bezdrôtového nabíjania rátať se približne 50% energetickou stratou. Aby ste z Belugy získali čo najviac energie, odporúčame použiť káblové nabíjanie.

Zobrazenie zostávajúcej kapacity batérie Stlačte raz tlačidlo ZAP / VYP (1) a indikátory stavu batérie (3) zobrazujú zostávajúcu kapacitu batérie (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED = 100%)

Aktivácia baterky

Stlačte a podržte tlačidlo ZAP / VYP (1) na asi 3 sekundy na aktiváciu baterky. Opäť stlačte a podržte tlačidlo ZAP / VYP asi 3 sekundy na vypnutie baterky.

Technické parametre:

Batería: Li-Polymer dobíjateľný 3,7 V / 10 000 mAh (37 Wh)
Solár. článok: Monokrystalický 5 V/1,2 W max.
Vodotesnosť: IPX4
Micro USB vstup: 5V / 2,1 A
Vstup / výstup USB typu C: 5 V / 2,1 A
USB výstup: 5 V / 2,1 A
Bezdrôtové: Qi nabíjanie 5V / 1 A

UPOZORNENIE!

Nikdy nenabíjajte Belugu za sklom auta. Teplota vnútri auta môže byť príliš vysoká na nabíjanie a môže poškodiť batériu (pozri obr. 5)

Čo robiť s týmto produktom po skončení životnosti?

Po dobe životnosti produktu prineste produkt na zberné miesto pre recykláciu.



BELUGA

The POWERplus Beluga is a heavy duty solar powerbank with a Lithium Polymer 3.7V/10,000 mAh battery. The Beluga has a built-in wireless charging path and USB type C input and output (10.5W max.)

Product details:

- 1) ON/OFF push button
- 2) Solar cell
- 3) Battery status indicators
- 4) Solar charging indicator
- 5) USB inputs and outputs
- 6) 2 LED flashlight
- 7) Strap attachment hook
- 8) Charging indicator
- 9) Wireless charging path

Charging the powerbank

By solar power

Place the powerbank in a sunny place and turn the solar cell to an angle of 90 degrees towards the sun to catch as much sun as possible (see fig. 2). The solar charging indicator (4) will illuminate.

By external USB charger (not included)

Connect a USB charging device to the micro USB input (10) or USB type C input (12). During charging, the battery status indicator will show the charging progress. The last flashing LED of the 4 battery indicators shows how full the battery is. For example, when the first 2 LEDs illuminates and the third LED is flashing, this means that battery is charging and battery capacity is between 50%-75%. Also the wireless charging LED (8) will illuminate during charging. When all 4 LEDs illuminates (no flashing LEDs anymore), this means the battery is fully charged. Disconnect the powerbank from the charging device once the battery is fully loaded.

Using the powerbank function

Wired charging

Connect the charging cable of the device you want to charge with the USB output (11) or the USB type C output (12). Charging will start automatically once connected.

Wireless charging

Be sure the device you want to charge supports the wireless qi-charging protocol. Push the ON/OFF button (1) once to activate the wireless charging standby function. The wireless charging indicator (8) will illuminate. Now place your device in the middle of the charging pad (9) and your device will start charging. To switch off the wireless charging, double click on the ON/OFF button. **ATTENTION wireless charging** During wireless charging, about 50% of the energy will be lost in the charging process. To get the most energy out of the Beluga, use wired charging.

Showing the remaining battery capacity

Push once on the ON/OFF button (1) and the battery status indicators (3) will show the remaining battery capacity (1 LED = 25% / 2 LED = 50% / 3 LED = 75% / 4 LED= 100%)

Activate the flashlight

Push and hold the ON/OFF button (1) for about 3 seconds to activate the flashlight. Push and hold the ON/OFF button again for about 3 seconds to switch off the flashlight.

Technical parameters:

Battery: Li-Polymer rechargeable 3.7V / 10 000 mAh (37Wh)
Solarcell: Monocrystalline 5V/1.2W max.
Waterproof: IPX4
Micro USB in: 5V/2.1 A
Type C in/out: 5V/2.1 A
USB out: 5V/2.1 A
Wireless: Qi charging 5V/1A

WARNING

Never charge the Beluga behind a car window. Inside temperature can become too hot for charging and can damage the battery (see fig. 5)

What to do with the this product after end of lifetime ?

After lifetime of the product, bring the product to a collection point for recycling.



BELUGA

POWERplus Beluga to wydajny solarny powerbank z akumulatorem Litowo-Polimerowym 3.7V/10.000 mAh. Beluga posiada wbudowany moduł ładowania bezprzewodowego oraz wejście i wyjście USB-C 10.5W max.

Szczegóły Produktu:

- 1) Przycisk ON / OFF
- 2) Ogniwo słoneczne
- 3) Wskaźniki stanu baterii
- 4) Wskaźnik ładowania słonecznego
- 5) Wejście i wyjście USB
- 6) Latarka z 2 diodami LED
- 7) Hak do mocowania paska
- 8) Wskaźnik ładowania
- 9) Ścieżka ładowania bezprzewodowego

Ładowanie powerbanku

Przez energię słoneczną

Umieść powerbank w słonecznym miejscu i obróć ogniwo słoneczne pod kątem 90 stopni w stronę słońca, aby złapać tyle promieni, ile możliwe (patrz rys. 2). Wskaźnik ładowania słonecznego (4) zacznie się świecić.

Przez zewnętrzną ładowarkę USB (brak w zestawie)

Podłącz urządzenie ładujące USB do portu micro USB (10) lub USB typu C (12). Podczas ładowania wskaźnik stanu baterii pokaze postęp ładowania. Ostatnia migająca dioda LED 4 baterii oznacza maksymalny poziom naładowania baterii. Na przykład, gdy świecą się tylko pierwsze 2 diody LED, a trzecia dioda LED miga, to oznacza, że bateria się ładuje i aktualna pojemność wynosi między 50% - 75%. Również dioda LED ładowania bezprzewodowego (8) świeci się podczas ładowania. Gdy świecą się wszystkie 4 diody LED (nie miga), oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana. Odłącz powerbank od ładowarki, gdy bateria jest już całkowicie naładowana.

Korzystanie z funkcji powerbanku

Ładowanie przewodowe

Podłącz kabel ładujący urządzenia, które chcesz ładować za pomocą wtyczki USB (11) lub wtyczki USB typu C (12). Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

Ładowanie bezprzewodowe

Upewnij się, że urządzenie, które chcesz naładować obsługuje protokół ładowania bezprzewodowego Qi. Naciśnij raz przycisk ON / OFF (1), aby aktywować funkcję czuwania ładowania bezprzewodowego. Zaświeci się wskaźnik ładowania bezprzewodowego (8). Teraz umieść urządzenie na środku podkładki ładującej (9), a uruchomi się ładowanie. Gdy wtyczki USB nie świecą, oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana. Kliknij dwukrotnie przycisk ON / OFF.

UWAGA bezprzewodowe ładowanie

Podczas ładowania bezprzewodowego około 50% energii zostanie utracone w procesie ładowania. Aby uzyskać jak najwięcej energii z Beluga użyj ładowania przewodowego.

Wskazywanie pozostałej pojemności baterii

Naciśnij raz przycisk ON / OFF (1), a wskaźniki stanu baterii (3) pokażą pozostałą pojemność (1 dioda LED = 25% / 2 diody LED = 50% / 3 diody LED = 75% / 4 diody LED = 100%)

Aktywuj latarkę

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON / OFF (1) przez około 3 sekundy, aby włączyć latarkę. Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk ON / OFF przez około 3 sekundy, aby wyłączyć latarkę.

Parametry techniczne:

Bateria: akumulator litowo-polimerowy 3,7 V / 10 000 mAh (37 Wh)
Panel fotowoltaiczny: Monokrystaliczny 5 V / 1,2 W maks.
Wodoodporność: IPX4
Wejście micro USB: 5 V / 2,1 A
Wejście / wyjście typu C: 5 V / 2,1 A
Wyjście USB: 5 V / 2,1 A
Bezprzewodowa: ładowanie Qi 5 V / 1 A

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie ładuj Belugi za szybą samochodu. Temperatura w aucie może być za wysoka dla akumulatora (patrz rys. 5)

Co zrobić z tym produktem po zakończeniu użytkowania?

Po zakończeniu użytkowania produktu przynieś produkt do punktu zbiórki dla elektro odpadów.



BELUGA

POWERplus Beluga är en kraftfull solar powerbank med ett Lithium Polymer 3.7V/10.000 mAh batteri. Beluga har en inbyggd trådlös sökväg för laddning och USB-type C-ingång och -utgång (10.5W max.).

Produktdetaljer:

- 1) ON/OFF tryckknapp
- 2) Solcell
- 3) Batteristatus-indikator
- 4) Solar laddningsindikator
- 5) USB ingång och utgång
- 6) 2 LED ficklampor
- 7) Krok för att fästa spännband
- 8) Laddningsindikator
- 9) Trådlös sökväg för laddning

Ladda powerbanken med solkraft

Placera powerbanken på en solrig plats och vrid solcellen i 90 graders vinkel mot solen för att fånga så mycket sol som möjligt (se fig. 2). Solar laddningsindikatorn (4) börjar lysa.

Genom extern USB-laddare (medföljer ej)

Anslut en USB-laddningsenhet till mikro USB-enheten (10) eller USB typ C-ingången (12). Under laddningen så visar batteriets statusindikator hur laddningen fortskrider. Den sista av de 4 batteriindikatorernas LED-blinkande visar hur fullt batteriet är. Till exempel, när de 2 LED-lamporna lyser och den tredje LED-lamporna blinkar, betyder detta att batteriet laddas och att batteriets kapacitet är mellan 50%-75%. Den trådlösa LED-laddningslampan (8) kommer också att lysa under laddningen. När alla 4 LED-lampor lyser (inga fler blinkande LED-lampor), betyder detta att batteriet är helt laddat. Koppla bort powerbanken från laddningsstillbehören när batteriet är helt laddat. Använda powerbankfunktionen med kabeladdning Anslut laddningskablarna till den enhet du vill ladda med USB-utgången (11) eller USB typ C-utgången (12). Laddningen startas automatiskt när du har anslutit.

Trådlös laddning

Se till att enheten du vill ladda stöder det trådlösa qi-laddningsprotokollet. Tryck ON/OFF-knappen (1) en gång för att aktivera den trådlösa laddningens standby-funktion. Den trådlösa laddningsindikatorn (8) kommer att lysa. Placera nu din enhet i mitten på laddningsplattan. För att stänga av den trådlösa laddningen, dubbelklicka på ON/OFF-knappen.

OBS! Trådlös laddning

Under trådlös laddning så förloras ca 50% av energin i laddningsprocessen. För att få ut mesta möjliga energi av Beluga, använd kabeladdning.

Visa återstående batterikapacitet

Tryck en gång på ON/OFF-knappen (1) och batteriets statusindikatorer (3) kommer att visa batteriets återstående kapacitet (1 LED=25% / 2 LED=50% / 3 LED=75% / 4 LED=100%)

Aktivera ficklampan

Tryck och håll nere ON/OFF-knappen (1) i ungefär 3 sekunder för att aktivera ficklampan. tryck och håll nere ON/OFF-knappen igen i ungefär 3 sekunder för att stänga av ficklampan.

Tekniska parametrar:

Batteri: Li-Polymer återladdningsbar 3,7V / 10.000 mAh (37Wh)
Solcell: Monocrystalline 5V/1.2W max.
Vattentät: IPX4
Mikro USB in: 5V/2.1 A
Typ C in/out: 5V/2.1 A
USB ut: 5V/2.1 A
Trådlös Qi laddning 5V/1A

VARNING

Ladda aldrig Beluga bakom ett bilfönster. Temperaturen i bilen kan bli för hög och skada batteriet. (se fig. 5)

Vad du ska göra med den här produkten efter dess livslängd?

Efter slutet av denna produkts livslängd, ta denna produkt till en återvinningsstation.

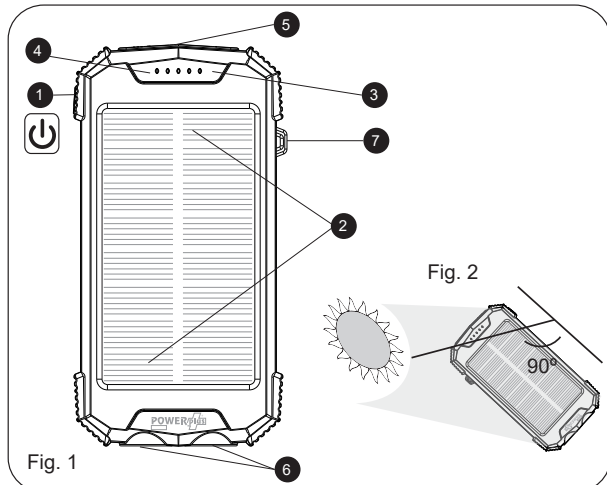


Fig. 1

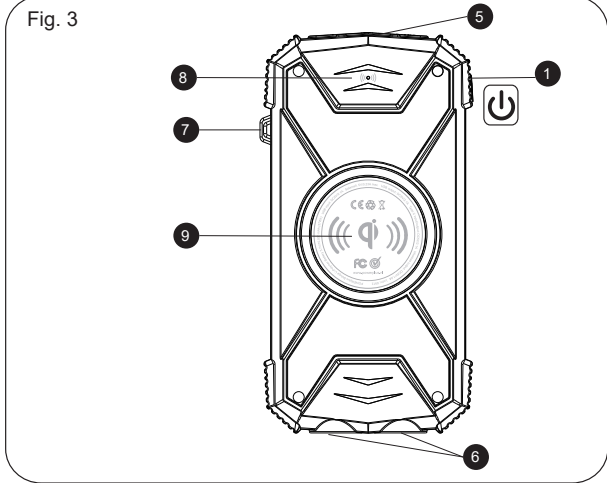


Fig. 3

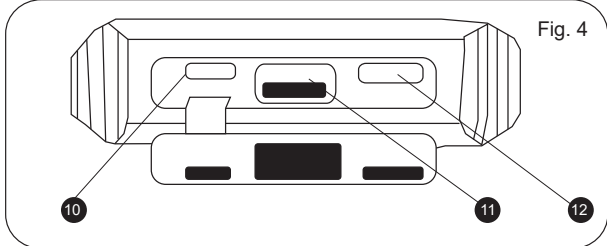


Fig. 4

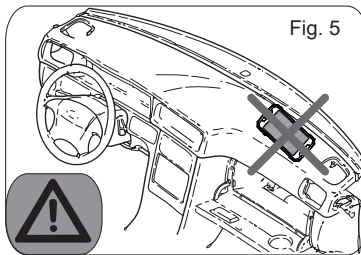


Fig. 5

